

Orders Against the Restrained Person

(Write the name of the person in ②): _____

Escriba el nombre de la persona de quien está pidiendo protección. Esto será la misma persona que anotó en la sección 2.

****Secciones 5-10 deben coincidir con las respuestas que proporcionó en la forma EA-100... no debe de haber información contradictoria****

5) This Is a Court Order

5) No necesita hacer nada aquí

To the person in ②: You must obey all the orders indicated below. If you do not obey these orders, you can be arrested and charged with a crime. You may have to go to jail, pay a fine of up to \$1,000, or both.

6) Personal Conduct Orders

6) Marque la caja que dice "Personal Conduct Orders"

You **must not** do the following things to the person listed in ① :

a. Physically abuse, financially abuse, intimidate, molest, attack, assault (sexually or otherwise), hit, follow, stalk, threaten, harass, destroy personal property, keep under surveillance, or block movements.

6a) Marque CAJA A si quiere la persona quien está pidiendo esta orden de protección de que pare todo tipo de abuso físico, abuso financiero, intimidación, acoso sexual, ataque o acoso, golpes, amenazas, etc.

b. Contact (directly or indirectly), telephone, send messages, mail, or e-mail.

6b) Marque CAJA B si quiere que la persona de quien está pidiendo protección pare de comunicarse con usted (directo o indirectamente) de cualquier manera. Esencialmente si marca esta caja, el otro partido no podrá comunicarse de ninguna manera.

c. Take any action to obtain the address or location of the person in ① or of that person's family or caretakers.

6c) Marque CAJA C si no quiere que la persona de quien está pidiendo protección intente obtener información de usted (o su cuidador) de donde esta.

Peaceful written contact through a lawyer or a process server or other person for service of legal papers related to a court case is allowed and does not violate this order.

7) Stay-Away Orders

7) Marque la caja que dice "Stay-Away Orders"

You **must** stay at least (specify): _____ yards away from:

Anote "100" yardas alejado de mi en la caja que indica que tan lejos esta persona debe permanecer alejado de usted. Después marque TODAS las cajas que quiere que apliquen, si quiere que esta persona permanezca alejada de usted de su casa, trabajo, y vehículo entonces marque las cajas aplicables.

¿Si la corte proporciona estas ordenes protectivas para permanecer alejado de los lugares mencionados arriba, aún podrán llegar a su casa o trabajo? Si "sí", seleccione YES, y si no entonces explique porque no lo podrán hacer. Por ejemplo si se refiere a un compañero del trabajo y está pidiendo que permanezcan alejados de usted en el trabajo entonces necesitará que indicarlo aquí.

a. The person listed in ①

d. Vehicle of person in ①

b. The home of the person in ①

e. Other (specify): _____

c. Job or workplace of the person in ①

8) Move-Out Order

You must move out immediately from and not return to (address): _____

Complete esta sección si actualmente vive con la persona de quien está pidiendo protección.

Anote la dirección donde desea que la persona se desaloje.

9) No Guns or Other Firearms

9) SELECCIONE ESTA CAJA "ORDER ABOUT GUNS OR OTHER FIREARMS" No necesita hacer nada en esta sección.

You cannot own, possess, have, buy or try to buy, receive or try to receive, or in any other way get a gun or firearm.

10) Turn In or Sell Guns or Firearms

10) SELECCIONE ESTA CAJA "TURN IN OR SELL GUNS OR FIREARMS" No necesita hacer nada en esta sección.

You must:

• Sell to a licensed gun dealer or turn in to police any guns or firearms that you possess or control. This must be done within 24 hours of being served with this order.

• File a receipt with the court within 48 hours of receiving this order that proves guns have been turned in or sold. (You may use Form EA-145 for this.)

11) Financial Abuse

11) Si su orden de protección es relacionado solo al abuso financiero (por decir no hubo abuso físicos o emocionales involucrado), seleccione la caja DOES, si no, seleccione la caja DOES NOT.

This case does not does involve solely financial abuse unaccompanied by force, threat, harassment, intimidation or any other form of abuse.

12) Other Orders (specify): _____

12) Seleccione la caja "The Court Clerk" y anota la dirección del departamento de Sheriff (si la persona de quien esta pidiendo que sea protegido vive en el Condado de Fresno)

Your name: _____

Instructions for the Protected Person

To the person in ① (Write the name of the person in ①): _____

Escribe el nombre de la persona pidiendo la protección aquí, esto debe ser sí mismo o la persona completando la forma por sí.

⑬ Delivery to Law Enforcement Agency**13) Seccione la Caja "Delivery to Law Enforcement"**

If the court issues restraining orders, by the close of business on the date this Order is made, you or your attorney must deliver a copy of this Order and any proof of service forms to each law enforcement agency listed below:

Name of Law Enforcement Agency

Fresno County Sherriff's Department

Address (City, State, Zip)

2200 Fresno St.Fresno, CA 93721

Forma Completa. Lo restante será completado por la corte.

⑭ No Fee to Notify (Serve) Restrained Person

If the sheriff or marshal serves this Order, he or she will do so for free.

Date: _____

*Judicial Officer***Warnings and Notices to the Restrained Person in ②****You Cannot Have Guns or Firearms**

If the court orders, you cannot own, have, possess, buy or try to buy, receive or try to receive, or otherwise get a gun while this Order is in effect. If you do, you can go to jail and pay a \$1,000 fine. You must sell to a licensed gun dealer or turn in to police any guns or firearms that you have or control in accordance with ⑩ above. The court will require proof that you did so. If you do not obey this Order, you can be charged with a crime.

Instructions for Law Enforcement Agencies

This Order is effective when made. It is enforceable anywhere in all 50 states, the District of Columbia, all tribal lands, and all U.S. territories and shall be enforced as if it were an Order of that jurisdiction by any law enforcement agency that has received the Order, is shown a copy of the Order, or has verified its existence on the California Law Enforcement Telecommunications System (CLETS). If the law enforcement agency has not received proof of service on the restrained person, and the restrained person was not present at the court hearing, the agency shall advise the restrained person of the terms of the Order and then shall enforce it. Violations of this restraining order are subject to criminal penalties.

*(Clerk will fill out this part.)***Clerk's Certificate**

Clerk's Certificate
[seal]

I certify that this *Order After Hearing Restraining Elder or Dependent Adult Abuse* is a true and correct copy of the original on file in the court.

Date: _____ Clerk, by _____, Deputy

This is a Court Order.